

HIỆP NHẤT

Cộng Đoàn Thánh Giuse ☪ Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII

7025 Park Ave South, Tacoma, WA 98408 • www.cdgiusetacoma.org

Chúa Nhật Tuần XVII Thường Niên
26/07/2026

CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN A

Dụ Ngôn Về
Kho báu, ngọc quý
Và chiếc lưới cá

[Mt 13, 44-52]

**“Anh hãy bán tất cả những gì anh có,
MÀ MUA THỪA RUỘNG ĐÓ.”**

Số 1280

Thánh Lễ

Thứ Ba & Thứ Năm - 7pm
Chúa Nhật - 7:45am & 4pm

Trực Tuyến
facebook.com/psj23parish

Giải Tội
Chúa Nhật - 3pm

Chầu Thánh Thể
Thứ Sáu Đầu Tháng 7pm

Rửa Tội Trẻ Em

Mỗi Chúa Nhật thứ ba trong tháng. Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 1 tháng trước ngày Rửa Tội

Xức Dầu - An Táng

Liên lạc Sơ Hằng (253) 592-2455 hoặc Ban Tang Chế. Khẩn cấp xin gọi (253) 882-9943

Hôn Phối

Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 8 tháng trước ngày cử hành hôn lễ

CHÚC MỪNG BỖN MẠNG GK Anna và GK Gioan-Kim

Cầu chúc các thành viên trong các giáo khu lãnh nhận được nhiều ơn lành của Chúa nhân ngày mừng Bồn Mạng.



Linh Mục Chánh Xứ

Cha Đaminh Nguyễn Anh Tuấn

Linh Mục Phó Xứ

Cha Lê Trọng Khởi

(253) 377-4536 frkhoi@psi23.org**Hỗ Trợ**

Phó Tế & Hỗ Trợ Nội Vụ: Thầy Giuse Phạm Thê (253) 224-0237
 Ban Giáo Lý: Sơ Thêrêsa Nguyễn Thị Phụng (253) 592-2541
 Phụng Vụ & Giới Trẻ: Sơ Têrêsa Nguyễn Thị Mai Trinh (253) 592-3025
 Bác Ái Tổng Đồ: Sơ Anna Nguyễn Thị Lệ Hằng (253) 592-2455
 Thông Tin & Đóng Góp Online: Sơ Elizabeth Nguyễn Linh (253) 905 7269

Hội Đồng Mục Vụ

Ngoại Vụ: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265
 Nội Vụ & Phụng Vụ: Vincente Chu Minh Tân (253) 343-2429
 Kế Hoạch & Tài Chánh: Anna Maria Trần Thị Minh Nghĩa (253) 583-6703
 Anna Chung Thái Vân (253) 226-5102
 Maria Nguyễn Thị Bích Thuận (253) 228-7509
 Thư Ký: Nguyễn Duy Trục (253) 355-7648
 Ban Giáo Lý Giới Trẻ: Têrêsa Mỹ-Nga Okano (253) 222-7574
 Ban Bác Ái Xã Hội: Đại diện Anthony Trần Tuấn Anh
 Ban An Ninh: Phaolô Nguyễn Phúc (253) 279-0189
 Ban Kỹ Thuật Thông Tin: Phaolô Chung Thái Vũ (253) 223-6485
 Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
 Phaolô Đỗ Xuân Phong (480) 227-4424
 Ban Tang Chế: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265
 Ban Âm Thanh Ánh Sáng: Luca Dương Nghiệp Hưng (206) 403-5810
 Ban Giúp Lễ: Antôn Đình Michael (253) 355-3290
 Ban TTV Lời Chúa: Maria Teresa Chu Thị Minh Tâm (253) 203-5034
 Ban Phòng Thánh: Đaminh Đình Châu (253) 346-4848
 Ban TTV Thánh Thể: Anna Võ Lan Phương (253) 844-6032
 Ban Dâng Lễ Vật: Maria Ngô Thị Đào (253) 202-1457
 Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
 Maria Đoàn Bảo Hương (253) 226-9817

Ca Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN:

Gioanbaotixita Hoàng Thanh Nam (253) 209-7959
 Maria Ngô Đình Thiên Hương (253) 306-6059

Ca Đoàn Têrêsa Calcutta: Phêrô Vũ Quốc Thắng (253) 906-5986

Trường Việt Ngữ: Anna Trần Michelle (253) 327-9132

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Têrêsa:

Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129

Liên Lạc Phụ Huynh/Trợ Tá: Maria Madalena Trần Thị Kim Hiền (717) 654-4243

Hội Con Đức Mẹ: Maria Nguyễn Liễu Chi (253) 310-3593

Hội Con Thánh Cả Giuse: Gioan Nguyễn Ngọc Sỹ (253) 306-7709

Martino Nguyễn Ngọc Tâm (253) 686 4667

Hội Lêgiô Maria: Maria Huỳnh Thị Quốc Hào (253) 472-2162

Hội Thánh Linh: Antôn Nguyễn Phụng (253) 229-8945

Giáo Khu

GK Anna: Vincente Chu Minh Chính (253) 228-6678
 GK Đức Mẹ Fatima: Giuse Phan Tấn Dũng (253) 327-5895
 GK Gioankim - North: Andre Võ Ngọc Ánh (253) 640-4856
 GK Tổng Lãnh Thiên Thần Micae: Vincente Nguyễn Khắc Chính (253) 355-7634

Lịch Phụng Vụ Trong Tuần
Lời Chúa Tuần XVII
Mùa Thường Niên
Thứ Hai:

Gr 13, 1-11

Mt 13, 31-35

"Hạt cải trở thành cây, đến nỗi chim trời tới làm tổ trên cành được."

Thứ Ba:

Đức Cha Giuse Xuyên, Tử Đạo Việt Nam

Gr 14, 17-22

Mt 13, 36-43

"Như người ta nhặt cỏ lùng rồi lấy lửa đốt đi thế nào, thì đến ngày tận thế cũng sẽ xảy ra như vậy."

Thứ Tư:

Thánh Matta, Maria, và Lazarô

1 Ga 4,7-16

Ga 11, 19-27

"Con vẫn tin Thầy là Đức Ki-tô, Con Thiên Chúa."

Thứ Năm:

Thánh Phêrô Kim Ngôn, Giám Mục, Tiền Sĩ Hội Thánh

Gr 18, 1-6

Mt 13, 47-53

"Người ta nhặt cá tốt cho vào giỏ, còn cá xấu thì vứt ra ngoài."

Thứ Sáu:

Thánh Inhasiô Loyola, Linh Mục Linh Mục

Gr 26, 1-9

Mt 13,54-58

"Ông không phải là con bác thợ sao? Bởi đâu ông làm được những phép lạ như thế."

Thứ Bảy:

Thánh Anphongxô Liguôri, Giám Mục, Tiền Sĩ Hội Thánh

lễ nhớ bắt buộc

Gr 26, 11-16.24

Mt 14, 1-12

"Vua Hê-rô-đê sai người vào ngục chặt đầu ông Gio-an. Môn đệ ông đi báo tin cho Đức Giê-su."

Thư của Cha Chánh Xứ

Anh chị em Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII thân mến,

Vào Chúa Nhật XVII Mùa Thường Niên này, Lời Chúa thúc giục chúng ta đưa ra một quyết định rõ ràng: cầu xin sự khôn ngoan để chọn lựa điều thực sự tốt lành, và coi trọng Nước Trời hơn tất cả mọi sự. Trong Bài Đọc 1, Thiên Chúa hiện ra với vua Solomon và đặt cho ông điều ước: "Con muốn Ta ban cho điều gì?" Trong Bài Tin Mừng, Chúa Giêsu dạy rằng Nước Trời đáng giá hơn tất cả. Ngài ví Nước Trời như kho báu bị chôn giấu và như viên ngọc quý giá – quý đến mức người tìm thấy nó, đã vui sướng "bán tất cả những gì mình có để mua" thửa ruộng hoặc viên ngọc ấy. Và Thánh Phaolô đã đưa ra nền tảng cho tất cả những điều này: đối với những ai yêu mến Thiên Chúa, mọi sự đều sinh lợi ích.

Hãy thử nghĩ xem chúng ta có biết bao nhiêu sự lựa chọn lấp đầy một ngày – từ chuyện lớn lao đến chuyện nhỏ nhất. Tôi nên làm gì, nên mua gì và tin tưởng ai? Điều gì tôi nên bỏ qua? Các bài đọc hôm nay không coi cuộc sống là chuyện may rủi ngẫu nhiên. Những điều đó cho thấy Thiên Chúa kêu gọi con người biết phân định, và Nước Trời đòi hỏi một sự đáp lại trọn vẹn từ đáy lòng. Hôm nay, Thiên Chúa cũng hỏi anh em: "Con muốn Ta ban cho điều gì?" Ngài mời gọi anh em cầu xin sự khôn ngoan để chọn lựa điều thiện hảo, đồng thời cho bạn thấy Nước Trời là kho tàng quý giá, xứng đáng để ta dốc toàn lực mà chiếm hữu.

Tuần này chúng ta có chương trình huấn luyện cho các em giúp lễ. Chúng ta cần thêm nhiều em tình nguyện phục vụ tại bàn thờ để ngày càng gần Chúa hơn và tăng trưởng trong đức tin. Xin cảm ơn Sr Theresa và anh Kevin đã tổ chức sự kiện này. Tôi cũng trân trọng cảm ơn các bậc phụ huynh đã đưa con em mình đến và khuyến khích các em tham gia phục vụ. Đây cũng chính là những lựa chọn khôn ngoan mà chúng ta thực hiện, đúng theo tinh thần của Phụng vụ Lời Chúa hôm nay.

Chúng ta cũng sẽ tổ chức một buổi hội thảo về Phụng Vụ, dưới sự hướng dẫn của bà Corina, Giám Đốc Phụng Vụ của Tổng Giáo Phận Seattle. Buổi chia sẻ sẽ đề cập đến tầm quan trọng của tất cả các thừa tác viên trong phụng vụ, cũng như vai trò đóng góp của mỗi người chúng ta - dù là người đọc sách thánh, thừa tác viên ngoại thường, tiếp tân, ca viên, phụ trách phòng thánh, hay giúp lễ, v.v... Tôi tha thiết mời gọi tất cả các thành viên đang phục vụ trong các hội đoàn phụng vụ hãy ghi vào lịch ngày 14 tháng 8, từ 6 giờ đến 9 giờ tối, để tham dự buổi hội thảo này; đây là dịp để chúng ta hiểu rõ hơn và phục vụ tốt hơn trong việc cử hành các bí tích.

Gần đây, Tổng Giáo Phận đã gửi thông báo nhắc nhở các giáo xứ rằng, bất kỳ ai đến từ bên ngoài Tổng Giáo Phận - dù là giáo sĩ, tu sĩ hay giáo dân - đều phải hoàn tất quy trình kiểm tra và phê duyệt bắt buộc, trước khi được phép phục vụ dưới bất kỳ hình thức nào hoặc xuất hiện với tư cách là thừa tác viên của Giáo Hội. Xin vui lòng đọc chi tiết trong tờ thông tin này cũng như trong Bản Tin Hàng Tuần của giáo xứ.

Mùa hè này, nhiều sự kiện - cả lớn lẫn nhỏ - đã diễn ra tại khuôn viên giáo xứ, gắn kết cộng đồng chúng ta trong đức tin và tình huynh đệ. Đặc biệt, Hội Chợ Hè thường niên đã diễn ra thành công tốt đẹp, nhờ vào sự tận tụy và nỗ lực hết mình của đông đảo tình nguyện viên đã hỗ trợ công tác chuẩn bị, điều phối và hoàn tất sự kiện. Tôi không thể nêu tên hay chia sẻ câu chuyện của từng thiện nguyện viên, và có lẽ chính tôi cũng không biết hết những hy sinh thầm lặng mà họ đã dành cho giáo xứ. Vì vậy, tôi xin mọi người hãy cầu nguyện cho tất cả các thiện nguyện viên và gia đình của họ. Lời cầu nguyện của quý vị là món quà tinh thần quý giá và là cách đầy ý nghĩa để cộng đồng Giáo Hội chúng ta bày tỏ lòng biết ơn đối với sự quảng đại, thời gian và tinh thần phục vụ của họ. Kính chúc quý vị một tuần mới tràn đầy hồng ân.

Mến chào anh chị em trong Chúa Kitô,

Đa Minh Nguyễn Anh Tuấn, T.S. Mục Vụ
Linh Mục Chính Xứ

Không Thành Ngọc dịch

Lời Chúa ngày 02/08/2026 – Chúa Nhật Tuần XVIII Thường Niên

Bài Đọc Iis 55, 1-3

Bài Đọc II: Rm 8, 35.37-39

Phúc Âm: Mt 14, 13-21

“*Hãy đến mà ăn.*”

“*Không một loài thọ tạo nào có thể tách được chúng ta ra khỏi tình yêu của Thiên Chúa thể hiện nơi Đức Ki-tô.*”

“*Ai nấy đều ăn và được no nê.*”

✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Matthêu

Khi ấy, được tin ông Gio-an Tẩy Giả chết, Đức Giê-su xuống thuyền đến một chỗ hoang vắng riêng biệt. Nghe biết vậy, đông đảo dân chúng từ các thành đi bộ mà theo Người. Ra khỏi thuyền, Đức Giê-su trông thấy một đoàn người đông đảo thì chạnh lòng thương, và chữa lành các bệnh nhân của họ. Chiều đến, các môn đệ lại gần thưa với Người: “Nơi đây hoang vắng, và đã muộn rồi, vậy xin Thầy cho dân chúng về, để họ vào các làng mạc mua lấy thức ăn.” Đức Giê-su bảo: “Họ không cần phải đi đâu cả, chính anh em hãy cho họ ăn.” Các ông đáp: “Ở đây, chúng con chỉ có vồn vện năm cái bánh và hai con cá!” Người bảo: “Đem lại đây cho Thầy!” Sau đó, Người truyền cho dân chúng ngồi xuống cỏ. Người cầm lấy năm cái bánh và hai con cá, ngược mắt lên trời, dâng lời chúc tụng, bẻ ra, trao cho môn đệ, và môn đệ trao cho đám đông. Ai nấy đều ăn và được no nê. Những mẩu bánh còn thừa, người ta thu lại được mười hai giỏ đầy. Số người ăn khoảng chừng năm ngàn đàn ông, không kể đàn bà và trẻ con.

Tin Mừng của Chúa

Xin Dâng Lời Cầu Nguyện

- Cầu cho linh hồn Inhaxio Huỳnh Trọng Nhân
 - Cầu cho các linh hồn ở luyện ngục sớm về bên Chúa (Chị Nữ xin lễ)
 - Cầu cho linh hồn Maria Huỳnh Thị Triệu và các linh hồn nơi luyện ngục
 - Cầu cho linh hồn Nicolao và linh hồn tiên nhân
 - Cầu cho linh hồn ông cố Giuse Trần Tịnh Mạc
 - Cầu cho linh hồn Maria Quế Thị Nguyễn (Gunsallus)
 - Hội Con Đức Mẹ xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
 - Gia đình xin cầu nguyện cho linh hồn Martino Đỗ Ngọc Phương
 - Nhóm người già ở chung apartment xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
 - Hội các chị em bạn chị Ngải xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
 - Anh chị sui Sơn và Kim Anh cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
 - Gia đình xin lễ cầu nguyện cho linh hồn Maria Lê Thị Lâm
 - Gia đình xin lễ cầu nguyện cho linh hồn Simon Huỳnh Đức Tỏ
 - Cầu cho anh Lang Hoàng sớm về hưởng nhan Thánh Chúa và ban cho anh Nguyễn Thượng Liêm đi về VN bình an và công việc được tốt đẹp
 - Cầu cho linh hồn Giuse và Madalena
 - Gia đình bà Hồng xin tạ ơn Thánh quan thầy kính Thánh Anna và cầu cho các linh hồn nơi luyện ngục
 - Xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
 - Cầu cho linh hồn Giuse Nguyễn Văn Văn, Phanxicô Xavie Nguyễn Hữu Thuận và xin cho gia đình đi xa được bằng an
 - Cầu cho linh hồn anh Brian mới qua đời tại Tacoma
 - Tạ ơn Ba Đấng, Đức Mẹ và Cha Trương Bửu Diệp và xin cho gia đình được bằng an
 - Cầu cho linh hồn Maria Nguyễn Thị Mến nhân lễ giỗ và Đaminh Nguyễn Bá Ry
 - Xin Chúa ban cho gia đình con đi xa được bằng an và ban cho các con ở quê nhà được bằng an
 - Cầu cho linh hồn Maria Nguyễn Thị Mỹ và linh hồn Giuse
 - Cầu cho linh hồn Phero Phan Ngọc Lang, Phero Đỗ Văn Hiền và bảy nhiều linh hồn
 - Cầu cho linh hồn Maria Hằng và Đaminh Chiêu nhân lễ giỗ và xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh cả Giuse và ban bình an cho gia đình
 - Cầu cho các linh hồn
 - Cầu cho linh hồn Đaminh Huỳnh Hồ Lâm
 - Cầu cho linh hồn Đaminh Đỗ Đức Vân nhân lễ giỗ
 - Xin cho gia đình được bằng an và xin cho con dâu sinh được mẹ tròn con vuông
 - Cầu cho linh hồn Louis Huỳnh Quang Huệ
- Cầu cho linh hồn Louis Huỳnh Quang Huệ
 - Cầu cho linh hồn Giuse nhân lễ giỗ, An-nê, Đaminh, Phaolô và cầu cho các linh hồn
 - Gia đình Giuse -Maria Nguyễn xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Giuse, Chân Phước Trương Bửu Diệp, xin Chúa ban bình an và thánh hóa công việc làm của gia đình chúng con
 - Cầu cho linh hồn Giuse Hoàng Thái Ban nhân lễ giỗ 16 năm và Maria Võ Thị Tươi
 - Giáo Khu Anna cầu cho linh hồn Simon Huỳnh Đức Tỏ
 - Giáo Khu Anna xin lễ mừng quan thầy kính Thánh Anna và xin cho các gia đình hội viên được mọi sự bình an
 - Quán 3 Miền cầu cho linh hồn Phanxico Xavie Lê Viết Tuấn và Maria Lê Thị Trương
 - Maria Hào Huỳnh cầu cho các linh hồn đã qua đời trong gia đình
 - Cầu cho linh hồn Teresa và Mathia, Phanxicoxavie và Anna, Marco và Anna, Giuse và Anna, linh hồn Maria Trương Thị Tạo, linh hồn Cecilia Đinh Thị Kim Yển, linh hồn di Tiến mới qua đời ở VN, các linh hồn nhà bác Hoán, và các linh hồn, tạ ơn Chúa trong mọi sự, xin ơn trở lại , xin ơn thánh hoá gia đình, cầu cho các linh hồn ân nhân của gia đình
 - Công Ty SeaTac Packaging cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
 - Vân, Katy, Kim Chung xin cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
 - Nhóm các cô ở chung apartment cầu cho linh hồn Maria Lê Thị Trương
 - Cầu cho linh hồn Giuse và Anna
 - Ông bà Tôn cầu cho linh hồn ông cố Vincente Trần Văn Toàn mới qua đời tại Federal Way
 - Cầu cho linh hồn Anna và Phero nhân lễ giỗ
 - Cầu cho linh hồn Giuse mới qua đời tại VN
 - Cầu cho linh hồn Gioan
 - Tạ ơn Thiên Chúa, cầu bình an cho gia đình
 - Gia đình Trần Ly cầu cho linh hồn Anna nhân lễ giỗ; linh hồn Phanxico Xavie Lê Viết Tuấn và Simon Huỳnh Đức Tỏ
 - Cầu cho linh hồn Phanxico Xavie Lê Viết Tuấn và Simon Huỳnh Đức tỏ; Cầu cho linh hồn tiên nhân và các linh hồn
 - Cầu cho 2 linh hồn Giuse và linh hồn Anna
 - Xin cho con trai con tìm được công việc làm
 - Cầu cho linh hồn Giuse Hoàng Thái Ban nhân lễ giỗ 16 năm và Maria Võ Thị Tươi
 - Cầu bình an cho gia đình
 - Xin Chúa và Đức Mẹ ban bình an và sức khoẻ cho ba mẹ con
 - Hội Con Đức Mẹ xin Chúa và mẹ Maria ban ơn đặc biệt cho chị Diệu Hoa sớm bình phục sau khi giải phẫu

- Ngày 01 tháng 08 (từ 10am – 12pm), mời tất cả các em giúp lễ tới tham dự buổi Altar Server Training by Kevin Nguyen, giúp cho việc phụng vụ thêm phần sốt sắng.
- Lớp Pre-K (bilingual) của giáo xứ sẽ bắt đầu vào tháng 9. Phụ huynh muốn ghi danh cho con em, xin liên lạc cô Thuận (253) 228-7509 hoặc Sr. Theresa (253) 592-2541.
- Lớp Chuẩn Bị Rửa Tội: Dành cho cha mẹ và người đỡ đầu của các em dưới 7 tuổi chuẩn bị lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội. Lớp học được tổ chức vào ngày thứ Bảy 8/8, từ 1:00–2:30 PM (Tiếng Anh) và 2:30–4:00 PM (Tiếng Việt); xin liên hệ Sr. Theresa để ghi danh.
- Cộng đoàn sẽ có Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời vào tối Thứ Bảy 15/8 lúc 7:00 pm. Đây là Lễ Trọng và Buộc, xin quý tín hữu tham dự (nếu không sắp xếp dự Lễ ở Cheney Stadium với Giáo Hạt)

THÔNG BÁO QUAN TRỌNG!!!

Có một nhóm gồm ba nam và ba nữ thuộc phong trào Neo-Catechumenal Way (Con Đường Tân Dự Tông) đã đến các Quận Whatcom và Skagit mà không có sự cho phép; thật không may, họ đã thuyết phục được một giáo dân có lòng tốt cho họ tá túc qua đêm. Cũng đã có báo cáo về hoạt động tương tự tại Giáo Phận Spokane. **Xin nhắc lại rằng hoạt động mục vụ của phong trào Neo-Catechumenal Way bị cấm tại Tổng Giáo Phận Seattle.**

Gần đây, có một cá nhân thường tham dự các Thánh Lễ tiếng Việt tại Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan 23 (Pope St. John XXIII) trong trang phục tu sĩ. Người này được biết đến với các tên gọi sau: **Lam Tran, Anthony Tran, Forest Tran, Brother Nicholas, Brother John Paul, Benedict.** Người này cũng có thể tự xưng là "Thầy" khi giao tiếp bằng tiếng Việt.

Như quý vị thấy, nhóm tu trì mà người này thuộc về - có tên là Cộng Đoàn Tu Sĩ Augustinô theo Tu Luật Nguyên Thủy (*Community of Augustinian Monks of the Primitive Observance* - <https://www.osaprim.org>) - đã chính thức bị giải thể và Giáo Phận Orlando hiện không còn mối liên hệ nào với nhóm này nữa.

Bà Michelle Green là người tiếp quản công việc của bà Jan; xin vui lòng gửi các yêu cầu xác minh thông tin về giáo sĩ khách mời đến địa chỉ: michelle.green@seattlearch.org.

Xin cảm ơn và vui lòng thông báo cho Văn Phòng Đại Diện Giám Mục Phụ Trách Giáo sĩ (Office of Vicar for Clergy) nếu quý vị biết thêm về bất kỳ hoạt động nào khác liên quan đến vấn đề này.

*** Người mà chúng tôi đề cập ở bài trên, đã đến tham dự Hội Chơ Hè của GX mình. Xin gửi hình ảnh này đến quý anh chị em giáo dân Viet Nam để biết.



Thánh Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời – Giáo Hạt Pierce

Ngày 15 tháng 8, Giáo Hạt Pierce sẽ tổ chức Thánh Lễ mừng kính Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời tại Cheney Stadium, với sự hiện diện và chủ tế của Đức Tổng Giám Mục và Đức Cha. Thánh Lễ sẽ được cử hành lúc 10:00 sáng (cửa mở lúc 9:00 sáng), sau Thánh Lễ sẽ có chương trình BBQ giao lưu.

Vì lý do an toàn và sắp xếp chỗ ngồi, xin quý vị vui lòng lấy vé miễn phí trực tuyến tại ChaseTheCrown.org hoặc nhận vé tại cổng.

CHƯƠNG TRÌNH ĐÓNG GÓP CÔNG GIÁO CHO GIÁO PHẬN 2026 (ACA)

Mục tiêu quyền góp của Giáo xứ năm nay là **\$84,739**.

Hiện tại, số tiền cam kết chỉ đạt được **\$48,674** (đóng góp nhận được chỉ là **\$40,409**), thấp hơn rất nhiều so với năm ngoái. Tổng số gia đình tham gia là **188** gia đình tại PSJ (tổng số gia đình tại PSJ là **800**).

Giáo xứ trân trọng lòng quảng đại của quý vị, và xin anh chị em tiếp tục tham gia chương trình. Mọi khoản tiền thu được vượt quá mục tiêu đề ra sẽ được hoàn lại để hỗ trợ các dự án của giáo xứ. Xin quý vị tiếp tục cầu nguyện và cân nhắc việc đóng góp cho Chiến Dịch Đóng Góp Hằng Năm cho Tổng Giáo Phận 2026.

Việc đóng góp dễ dàng, quý vị chỉ cần quét mã QR hoặc truy cập trang web archseattle.org/giveaca.



Tài Chánh

Tiền đóng góp 18 & 19/7:	\$5,132
Tiền đóng góp online:	\$3,502.61
Quán 3 Miền:	\$1,474
Ủng Hộ Hoa Cung Thánh:	Ăn Danh \$100

THÁNH GIOAKIM VÀ ANNA, SONG THÂN ĐỨC MARIA

Lm. Giuse Đình Tất Quý

Hôm nay chúng ta cùng với Giáo Hội mừng lễ Thánh Gioakim và Anna, thân sinh và thân mẫu của Đức Maria nói rõ và xa hơn một chút là ông ngoại bà ngoại của Chúa Giêsu, Chúa của chúng ta.

Về phương diện lịch sử, chúng ta không có một chỉ dẫn nào cụ thể, chính xác về đời sống của các Ngài. Tuy nhiên theo một ít tài liệu cổ thì chúng ta cũng thấy có một vài thông tin, tuy rất vắn nhưng cũng đủ để cho chúng ta có được những suy nghĩ liên quan đến cuộc đời của các ngài. Trong cuốn Tự Điển Các Thánh mới được ấn hành gần đây tôi đọc được những thông tin:

Trong cuốn Nguyện Kinh của Thánh Giacôbê người ta đọc được những lời như thế này về Thánh Anna: “Bà đã phải chờ đợi rất lâu mới có được đứa con. Đây là một thử thách lớn cho bà và chồng bà là cụ Gioakim. Cuối cùng thì một thiên thần đã báo tin cho bà về việc ra đời của một bé gái gọi là Maria. Hai vợ chồng đã dâng con trẻ trong đền thờ cho Chúa”.

Những chỉ dẫn này đã nói với chúng ta điều gì?

Đọc trong Cựu Ước, qua cuộc đời của những tổ phụ hay một số những bậc công chính, chúng ta có thể thấy rất rõ điều này: Hầu hết các ngài là những người bị thử thách nặng nề nhưng các Ngài vẫn trung kiên trong thử thách và hơn nữa các Ngài còn biết nhận ra tình thương của Chúa qua những thử thách đó để rồi biết dâng lời cảm tạ Thiên Chúa.

Chúng ta hãy nhớ lại một chút cuộc đời của Tổ phụ Abraham, tổ phụ Isaac, tổ phụ Giacóp và nhất là của ông Giob.....rồi sau này đến bà Anna mẹ của ngôn sứ Samuen, bà Elizabeth mẹ của Gioan Baotixita vv.. tất cả đều phải trải qua những chặng đường như thế. Tôi tưởng Thánh Gioakim và Thánh Anna cũng không đi ra ngoài con đường đó. Vậy có nên chăng khi chúng ta gọi con đường này là linh đạo Chúa hướng dẫn các con cái yêu quý của Người thời xa xưa?

Đọc lại Cựu Ước chúng ta thấy quả thực chính nhờ bước vào con đường này mà các ngài đã trở thành công chính trước mặt Thiên Chúa và loài người.

Nhìn lại một chút cuộc đời của Ông Gioakim và bà Anna chúng ta cũng thấy một nét tương tự như thế. “Ông Bà đã phải chờ đợi rất lâu mới có được đứa con. Đây là một thử thách lớn cho ông bà. Cuối cùng thì một thiên thần đã báo tin cho bà về việc ra đời của một bé gái gọi là Maria. Hai vợ chồng đã dâng con trẻ trong đền thờ cho Chúa”.

Vâng Ông Gioakim và bà Anna đã phải trải qua nhiều thử thách nhưng những thử thách đó đã không làm cho các ngài mất đi niềm tin vào Tình Thương của Thiên Chúa. Ngược lại, các Ngài luôn phó thác, tin tưởng và cậy trông. Thử thách không hạ gục được các ngài nhưng làm cho các ngài trưởng thành hơn trong niềm tin, vững vàng hơn trong lý trí và mạnh mẽ hơn trong tình yêu.

Như một con tằm phải trải qua đau đớn mới chui ra khỏi cái kén và trở thành con bướm biết bay. Như một hạt giống phải nằm sâu trong lòng rồi đất này mầm phải tự vươn thẳng lên xuyên qua tầng đất dày để thành cây cứng cáp.

Con tằm nào được người ta cắt vỏ kén chui ra mãi bò quanh cái kén mà không bao giờ thành loài bướm biết bay.

Hạt giống nằm trên mặt đất dễ dàng nảy mầm nhưng sẽ bị bật gốc khi gặp cơn giông tố.

Tương tự như thế: Con người không thể chọn cho mình nơi để sinh ra, nhưng có thể tự chọn cho mình một cách sống; rèn luyện cho mình khả năng chịu đựng và bản lĩnh ý chí qua thử thách, khó khăn, bất hạnh và cả thất bại. Thất bại, bất hạnh có thể là điều tuyệt vọng với người này nhưng có thể là may mắn với người khác - tùy vào cách chúng ta đón nhận, bằng cách dũng cảm vượt qua hay tự thương thân trách phận mà gục ngã.

Để kết thúc một vài suy tư hôm nay tôi xin gửi đến anh chị em một câu truyện. Câu truyện này do Văn sĩ Marie Noel viết:

Hôm đó là ngày cuối năm, từ trời cao Thiên Chúa nhìn xuống dân gian, mắt Ngài dừng lại tại một nhà thờ giáo dân đang tập trung ở đó để hát bài “Kính Tạ Ôn”. Nhà thờ cũ không còn tháp chuông. Vị linh mục phải dùng hết sức mình khua vào tường, gõ lên mái nhà để giục già dân chúng đến nhà thờ. Tuy là ngày mưa lạnh, thế mà nhà thờ vẫn chật ních người và người

Thiên Chúa nhận ra bà cụ Têrêsa mà ngôi nhà của bà vừa bị thiêu rụi và giờ đây đang phải trú ẩn trong một túp lều lạnh lẽo. Đáng chú ý hơn là nàng Madalena mà người chồng mới bị giết trước mắt mình. Bên cạnh đó bà là Rosa có ba người con trai đang bị cầm tù. Kia là ông Thêôđôre mà người vợ và hai con bị mới chôn sống. Đây là cô Magarita trong lúc trốn chạy đã lạc mất đứa con thơ. Kia là ông Pierre, một thương binh từ mặt trận mới trở về.

Tất cả đều liên kết với nhau trong cùng một tâm tình tạ ơn vì mọi hồng ân Chúa ban xuống trong năm qua.

Từ trời cao, Thiên Chúa rất đổi thần phục, Ngài nói với các Thiên thần:

“Thật Ta bảo thật các ngươi là những tạo vật thánh thiện của Ta. Các ngươi hãy nhìn xuống đám dân đáng thương kia. Mười hai tháng qua, họ đã phó thác cho Ta, thế mà Ta chỉ giáng xuống cho họ tai họa và kinh hoàng. Họ đã kêu xin hòa bình, vậy mà Ta đã gửi xuống chiến tranh. Họ đã xin lương thực hằng ngày, vậy mà Ta đã gửi đói khổ. Họ đã tin tưởng ký thác tổ quốc và gia đình trong tay Ta, nhưng Ta lại để cho gia đình và tổ quốc họ ra điêu linh”.

Dĩ nhiên, Ta có lý do của Ta, mà những kẻ bên ngoài không thể hiểu thấu được. Loài người không thể hiểu được. Loài người không thể hiểu được những gì Ta làm. Họ phải gánh chịu mọi hậu quả, vậy mà họ vẫn ca ngợi tạ ơn như thể Ta bao bọc họ theo lời họ cầu xin. Quả thực niềm tin của họ thực lớn lao. Hỡi các thiên thần và các thánh, hãy hát lớn lên, hát thật lớn lên để ca tụng những con người trong cơn hoạn nạn mà vẫn tiếp tục ngợi khen Ta”

Nói xong Thiên Chúa liền cất lên: “Hỡi loài người, chúng tôi ca ngợi các ngươi”.

Và các thiên thần cùng hòa tiếng ca tụng loài người.

Lạy Chúa, xin củng cố trong chúng con niềm hy vọng. Xin cho chúng con biết kiên trì trong mọi thử thách, gian nan, đau khổ. Và giữa những vất vả lao nhọc của cuộc đời, xin cho chúng con tìm thấy được niềm vui và nhận ra được thánh ý của Chúa để lúc nào môi miệng chúng con cũng tràn ngập những lời ca tụng tạ ơn. Lạy Thánh Gioakim và thánh Anna xin phù trợ chúng con. Amen.

Trích từ website của Tổng Giáo Phận Sài Gòn
<https://tgpsaigon.net/bai-viet/ngay-26-07-thanh-gioakim-va-thanh-annasang-than-duc-maria-42491>

Lịch Phụng Vụ Tháng 7/2026

Chúa Nhật 7:45 am & 4pm	Thứ Ba 7 pm	Thứ Năm 7 pm	Thứ Sáu 7 pm
26/7/26 CN 17 TN CĐ CTTĐ VN CĐ TÊRÊSA	28/7/26 CĐ TÊRÊSA	30/7/26 CĐ CTTĐ VN Chầu TT: Thầy Sáu	

Phở 38th
VIETNAMESE NOODLE SOUP
3815 South Steele St. #G Tacoma, WA 98409
253-475-3700

- Nhà hàng mới, sạch và thanh lịch
- Mở cửa 7 ngày: 10am-10pm
- Chuyên phục vụ: Phở Việt, Bún, Cơm Việt, Cơm Đại Hàn

PHỞ V&V 543 S Tacoma Way
Tacoma, WA 98409
253-476-6165
<http://www.phovandv.com>

PHỞ - CƠM - BÚN
Mở cửa 7 ngày
Thứ Hai – Thứ Bảy: 10am – 9pm
Chúa Nhật: 10am – 7pm
Yakisoba – Bún Bò Huế – Kem Chuối Chiên

GIANG VU
Accounting & Tax Service, llc
Maximize your tax return!

- Bookkeeping,
- Payroll,
- Tax Service

6847 S Puget Sound Ave
Tacoma, WA 98409
253 844 8077
giangvutax@gmail.com

Better Properties
4108 S M St.
Tacoma, WA 98418
253-906-5986 Cell
253-507-7566 Fax
Thangv630@gmail.com

Thăng Vũ
Designated Broker
Văn phòng có nhân viên ngân hàng làm việc trực tiếp với quý vị để mượn tiền mua nhà
We are hiring and training agent

Fancy Nails
Complete Nail Care for Ladies and Gentlemen
(253) 305 – 0898
3602 Center St #3, Tacoma WA
www.fancynailstacoma.com

sweetland.homes
NMLS # 2804632

Cần mượn LOAN để MUA NHÀ hoặc REFINANCE

Liên lạc **DAN NGUYEN 253-600-8334**
dan.nguyen@loanfactory.com
Website: www.sweetland.homes

Điều Trị Tâm Lý

Chuyên:

- Trầm cảm, Lo âu,
- Rối loạn sau sang chấn,
- Tự ti, rối loạn lưỡng cực,
- muốn tự tử

Liên hệ anh **Bảo Ngô, LMHC**
253 441 6501
xin để lại lời nhắn

HONG KONG SUPERMARKET
3826 So. Yakima Ave
Tacoma, WA 98418
Thân mời quý đồng hương

VIET KITCHEN
AUTHENTIC VIETNAMESE RESTAURANT
758 S. 38th ST. Tacoma, WA 98418
(253) 474 – 3992

Nhà Hàng Sạch Đẹp và Thanh Lịch – Nhiều chỗ đậu xe phía sau nhà hàng

Business Hours: *Thơm Ngon Các Món 3 Miền*
M: 10am-4pm *Nhận đặt nấu cơm gia đình và tiệc liên hoan*
T-F: 10am-9pm
Sa-Su: 9am-9pm
Like us on Yelp - Gift Card Available

B & A INTERNATIONAL FOOD
3918 E Portland Ave
Tacoma, WA 98404

- ❖ Thịt, cá, và hải sản tươi sống
- ❖ Trái cây, rau tươi đủ loại
- ❖ Đầy đủ các thực phẩm Á Đông
- ❖ Đồ sale, giá đặc biệt hàng tuần

Mở cửa 7 ngày trong tuần
Từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối
Hân hạnh kính mời quý đồng hương

Viet Kitchen & Bar
AT VIET KITCHEN, MORE THAN A BOWL OF PHO, IT'S A TASTE OF VIETNAM
11101 PACIFIC HWY SW SUITE 1
LAKEWOOD, WA 98499
(253) 267-5666

EAST ASIA SUPERMARKET
Siêu Thị Á Đông
International Food & Gifts
602 South 38th Street Tel: (253) 473-3799
Tacoma, WA 98419 Fax: (253) 473-0412

Huê Nguyễn
Cell: 253-227-1928
Office: 253-565-3683
Fax: 253-301-2954
E-mail: huen03@yahoo.com
DOVE REALTY, Inc.
2633 Louise St. W
University Place, WA 98466

Chuyên mua bán bất động sản.
Xin gọi Huê. Tận tâm - Uy tín - Chuyên nghiệp - Full Time - BONUS

Phở Việt-Thái
Phở và các món bình dân Việt và Thái ngon-bổ-rẻ

3615 Steilacoom Blvd SW
Lakewood, WA 98499
(South Tacoma Way/88th St.)
(253) 267 1637
Open 7 days/Week, 10L00am-11:00pm
Thân mời quý đồng hương

Uyen Bui Realtor
uyenbuibroker@gmail.com

Chiến lược đúng – Chi phí thấp
Đầu tư bất động sản an tâm

Mua nhà lần đầu

Tối ưu cho thuê
Airbnb hiệu quả
Chi phí hợp lý

GỌI NGAY
(253) 389 6617

Phở Bắc 1115 S. 11th St.
Tacoma WA 98405
253-272-7270

- Chuyên môn Phở
- Chỉ có Phở
- Không gì ngoài Phở

Mở cửa từ 9:30 sáng đến 7:00 tối

KEVIN'S AUTO REPAIR, INC.
We Fix Foreign & Domestic Cars

KEVIN CHAN
253-566-6264

Open Mon-sat
8:00am – 5:00 pm
9639 Pacific Ave Tacoma, WA 98444

MINH-CHAU NGUYEN
FINANCIAL ADVISOR
(253) 225-2208
NGUYEN6@FT.NEWMYORKLIFE.COM

Chuyên tư vấn và trợ giúp:

- Bảo Hiểm Y Tế
- Bảo Hiểm Nhân Thọ
- Bảo Hiểm Chăm Sóc Dài Hạn
- Bảo Hiểm Thu Nhập
- Quỹ Học Phí cho Con Em
- Quỹ Hưu Trữ Retirement Funding
- Kế Hoạch Tài Chính
- Medicare
- Life Insurance
- Longterm Care
- Disability Insurance
- Education Funding
- 401k Rollover
- Financial Planning

Mua nhà lần đầu

Tối ưu cho thuê
Airbnb hiệu quả
Chi phí hợp lý

GỌI NGAY
(253) 389 6617

Tiệm Sửa Xe Người Việt
EXPERT MUFFLER & AUTO REPAIR

David Chan
1240 S Sprague Ave
Tel (253) 573-0422

Làm máy, hộp số
Làm thắng, ống hãm thanh
Timing belt, Water pump
Hệ thống lạnh, hệ thống nóng
Bảo trì định kỳ ...
Chúng tôi sửa các loại xe

My Trang Truong - Pellego, Inc.
HômCo
REAL ESTATE
ĐẠI LÝ ĐỊA ỐC
(253) 970-0336
Email: Trang@HomCo.us

Tư Vấn Miễn Phí

- ★ Mua Bán Nhà/Thương Mại
- ★ Phát Triển Dự Án
- ★ Thẩm Công Trình
- ★ Tài Chính
- ★ Quản Lý

Free Consultation

- ★ Residential/Commercial Real Estate
- ★ Development
- ★ Construction
- ★ Financials
- ★ Property Management

(253) 970-0336

Nhà Hàng Viễn Đông
Nhà Hàng Việt Nam ngon & lâu năm nhất tại Tacoma
Nơi đáng tin cậy của đồng hương

Vietnamese Cuisine
3801 S. Yakima Ave
Tacoma WA 98418
(253) 472-6668

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO
Tổng Giáo Phận Seattle

- ❖ Có Thánh Lễ cầu nguyện mỗi tháng.
- ❖ Tất cả các chương trình **CHUẨN BỊ** **TRƯỚC** đều được trả góp hàng tháng, không có tiền lãi

Xin liên lạc **Vũ Hoàng Trục**
Tacoma (253) 282 0736
Seattle (206) 229 6181

David Chan
1240 S Sprague Ave
Tel (253) 573-0422

Làm máy, hộp số
Làm thắng, ống hãm thanh
Timing belt, Water pump
Hệ thống lạnh, hệ thống nóng
Bảo trì định kỳ ...
Chúng tôi sửa các loại xe

Mở Cửa: Thứ Hai – Thứ Bảy
8:00 AM – 5:00 PM

Cần mượn thợ sửa xe có kinh nghiệm, xin liên lạc
David (253) 905-4993